



# Урядові Делегації в Канаді

## Міністр рибного господарства М. Шведенко

В рамках свого перебування у Канаді для участі у діловій виставці «Україна і партнери ХХ-ХХІ» з 27 квітня по 4 травня ц.р. (Торонто) делегація Міністерства рибного господарства, очолювана міністром М. Шведенком, відвідала з 29 квітня по 1 травня Оттаву і мала офіційні зустрічі з керівниками Міністерства рибальства та океанів Канади. Міністра супроводжували заступник міністра О. Ковбасюк, начальник управління зовнішніх економічних зв'язків В. Літвінов, генеральний директор «Укррибгоспу» В. Сахневич.

Проведена попередня робота забезпечила можливість не тільки обговорити, а й вирішити ряд найбільш важливих питань, що, власне, і складало основну мету приїзду делегації до Канади, а саме:

- встановлення ділових зв'язків та налагодження співробітництва з канадським міністерством та представниками ділових кіл;
- обговорення можливостей підписання двосторонньої угоди про співробітництво в галузі рибальства;
- приєднання України до ПАРО (Північно-західної Атлантичної рибальської організації, NAFO, Northwest Atlantic Fisheries Organization).

У ході трьох турів переговорів (начальники управлінь, заступники міністрів, розширений склад за участю міністрів) домовлено про започаткування двостороннього співробітництва (зазначено у протоколі про взаєморозуміння):

- у сфері довгострокового збереження і підтримки живих ресурсів моря та океану;
- обміну досвідом у вивченні рибних запасів, засобів управління, збереження, використання і контролю за їх розвитком;
- проведення міжнародних переговорів, участі в міжнародних організаціях з питань рибальства та рибних досліджень;
- розвитку аква- та марікультури;

- спільних наукових досліджень, навчання з усіх аспектів рибальства та ряд інших.

Успішно пройшли організовані Посольством зустрічі з Радою рибальства Канади (Fisheries Council of Canada), до якої входять понад 120 канадських рибних компаній. Зокрема домовлено про початок ділової співпраці більш як з десятима із них.

Обговорено можливість імпортування в Україну таких видів риби, як срібний хек, тихоокеанський минтай та ін., яких у Канаді є певний надлишок. Обговорено також питання співробітництва у переробці, зберіганні та реалізації рибної продукції.

## Міністр транспорту І. Данькевич

23-26 квітня ц.р. в Канаді на запрошення Міжнародної організації цивільної авіації (ІКАО) перебувала делегація у складі міністра транспорту України І. Данькевича, начальника управління Адміністрації Президента України В. Кременя, президента авіакомпанії «Авіалінії України» В. Ільїна, ректора Київського міжнародного університету цивільної авіації (КМУЦА) П. Назаренка та проректора КМУЦА М. Дмитриченка.

Проведені переговори з керівниками ІКАО, Міжнародної організації авіаційного транспорту (ІАТА), Канадського агентства міжнародного розвитку та інших інституцій з питань співробітництва, реалізації в Україні міжнародної програми підвищення безпеки та ефективності авіаційного транспорту TRAINAIR на базі впровадження міжнародних стандартів підготовки і компетенції авіаційного персоналу, відкриття представництва України при ІКАО, роботи фахівців України у Секретаріаті ІКАО.

Досягнута принципова домовленість з ІКАО та ІАТА щодо організації у Києві на базі КМУЦА Європейського регіонального центру авіаційної безпеки та міжнародних навчальних програм, проведення у Києві міжнародної конференції з цивільної авіації за участю 50 країн.

25 квітня в урочистій обстановці Президенту Ради ІКАО доктору А. Котайту за його внесок у розвиток цивільної авіації та міжнародного співробітництва в цій галузі вручені лист Президента України Л. Кучми, диплом Почесного доктора Київського міжнародного університету цивільної авіації та Почесний знак Міністерства транспорту України.

На запрошення Президента України Л. Кучми доктор А. Котайт відвідає Україну в другій половині 1996 р.



Делегація Міністерства рибного господарства на виставці «Україна і Партнери ХХ-ХХІ». На передньому плані, канадський Сенатор Станлей Гайдаш (л), Посол України в Канаді Володимир Фуркало (п).